









Vitamix Use and Care Instructions

ASCENT AND VENTURIST SERIES CUPS, LIDS, BLADE BASE AND SEAL




SYMBOLS

	Warning and Caution
	NEVER touch moving parts
	DO NOT use your 20 oz. (0.6 L) cup or 8 oz. (225 ml) bowl to heat ingredients or to blend hot liquids
	Parts will become hot with extended use. DO NOT touch the drive socket in the blender base or the drive spline in the blade base
	To avoid damage or personal injury, DO NOT use the cups (including the blade base or lids) in the microwave

⚠ WARNING

 	<p>To Avoid Injury. NEVER TOUCH MOVING PARTS. Keep hands and utensils out of containers and cups during blender operation. DO NOT insert fingers or utensils around the blades while the blades are spinning.</p> <p>The blades will continue to spin until they come to a complete stop at the end of the blend cycle. Allow the blades to come to a complete stop before handling the blade base and cups. Firmly tighten the blade base onto the cup or bowl BEFORE blending.</p> <p>If the cup becomes un-threaded from the blade base during operation, turn the machine OFF and wait until the motor and blades come to a complete stop before attempting to remove the cup and blade base from the motor base.</p>	
---	--	---

⚠ WARNING

  	<p>DO NOT use your 20 oz. (0.6 L) cup or 8 oz. (225 ml) bowl to heat ingredients or to blend hot liquids. Heated ingredients and liquids may create internal pressure which could cause the cup to burst and cause injury.</p> <p>DO NOT continuously use your machine for more than 75 seconds for the 20 oz. (0.6 L) cup or 8 oz. (225 ml) bowl.</p> <p>If a cup becomes warm to the touch or steams or vents, immediately stop blending ingredients and turn off or unplug blender. Allow the cup and ingredients to cool to room temperature before removing the blade base.</p> <p>Parts will become hot with extended use.</p> <p>DO NOT touch the drive socket in the blender base or the drive spline in the blade base.</p> <p>To avoid damage or personal injury, DO NOT use the cups (including the blade base or lids) in the microwave.</p>
--	---

BLENDING

- Load your container. **DO NOT blend hot liquids in the 20 oz. (0.6 L) cup or 8 oz. (225 ml) bowl.**
 - Put a seal on the bottom thread of the blade base. The seal should fit snugly and evenly around the thread.
 - Thread the blade base onto the cup or bowl in a clockwise direction. Firmly tighten the blade base onto the cup or bowl BEFORE blending.
 - Put the cup or bowl and blade base onto the blender base.
- ⓘ** If the motor base does not recognize the cup or bowl, tighten the blade base further onto the cup or bowl and place it back on the motor base. If the problem continues, contact Vitamix Customer Service for support.
- Blend the recipe according to the instructions in the recipe.
 - If the mixture stops circulating, press the On/Off switch to stop the motor. Wait until the blades stop rotating. Remove the cup and blade base from the blender base. Turn the cup over. Unthread the blade base from the cup. Stir the ingredients. Add liquid if necessary. Reattach the blade base, place on blender base and continue blending.
 - After blending, wait until the blades completely stop before removing the lid or container/cup from the blender base.
 - If necessary, use a Vitamix Blade Scraper or spatula to remove salsa, jelly, jam, peanut butter, and other thick ingredients from under the blades only after the blender has been turned off and the container has been removed from the motor base.

Liquids

DO NOT blend hot liquids!

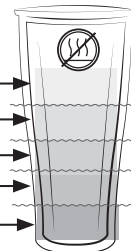
Dry Goods

Leafy Greens

Fruits & Veggies

Ice & Frozen

Ingredients



Dishwasher:

The cups, lids, blending adapter and seals are dishwasher safe or can be washed and sanitized with the procedures below.

In-Place Cleaning:

1. Fill the container half full with water and add a couple of drops of dishwashing liquid. **DO NOT BLEND HOT WATER.**
2. Put a seal on the bottom thread of the adapter. The seal should fit snugly and evenly around the thread. Firmly tighten the blade base onto the cup or bowl before blending.
3. Put the cup and adapter onto the base.
4. Press Start / Stop. Slowly increase speed to 10.
5. Run the machine for 30 to 60 seconds.
6. Reduce speed to Variable 1. Press Start / Stop.
7. Slowly unthread the blade base from the cup or bowl.
8. Rinse and drain all pieces.

To Sanitize:

1. Follow the cleaning instructions.
2. Fill the container half full with water and 1/2 teaspoons of liquid bleach. **DO NOT BLEND HOT WATER.**
3. Put a seal on the bottom thread of the adapter. The seal should fit snugly and evenly around the thread. Firmly tighten the blade base onto the cup or bowl before blending.
4. Put the cup and adapter onto the base.
5. Press Start / Stop. Slowly increase speed to 10.
6. Run the machine for 30 to 60 seconds.
7. Reduce speed to Variable 1. Press Start / Stop.
8. Allow mixture to stand in the container for an additional 1 1/2 minutes.
9. Slowly unthread the blade base from the cup or bowl.
10. Pour bleach mixture out. Allow container to air dry.
11. Do not rinse after sanitizing.



WARRANTY

3-YEAR FULL WARRANTY ON SEPARATELY SOLD CUPS AND COMPONENTS**1. WHAT IS COVERED.**

Vita-Mix Corporation ("Vitamix") warrants that a cups ("Cups"), Lids, blade base and seals (collectively and individually referred to as "Component") that is purchased separately from a blender motor-base will be free from defects in material or workmanship and will withstand wear and tear from ordinary household use for 3 years from the date of purchase. Vitamix will, within 30 days of receipt of the returned product, repair the failed Cup or Component free of charge. If, in Vitamix's sole discretion, the failed Cup or Component cannot be repaired, Vitamix will elect to either (A) replace the Cup or Component free of charge or (B) refund the full purchase price to the owner, unless Vitamix receives prior written notice of the owner's preference.

2. WHAT IS NOT COVERED.

This Warranty applies only to owners for ordinary household use. This Warranty does not cover cosmetic changes that do not affect performance, such as discoloration or the effects of the use of abrasives or cleaners or food build up. This Warranty is only valid if the Cup and/or Component is used in accordance with the instructions, warnings and safeguards contained in the owner's manual.

Grinding certain herbs and spices in the container/cup will result in cosmetic marring of the container/cup and may cause the blades to wear prematurely. Traces of sand, coarse gritty and abrasive herbs will also cause the blades to wear prematurely. Herbs may contain volatile oils, cause the container/cup to retain the oils and cause permanent discoloration. Your container/cup and blades are not covered under the Vitamix warranty under these circumstances.

Vitamix will not be responsible for the cost of any unauthorized warranty repairs.

REPAIR, REPLACEMENT OR REFUND OF THE PURCHASE PRICE ARE THE EXCLUSIVE REMEDIES OF PURCHASER AND THE SOLE LIABILITY OF VITAMIX UNDER THIS WARRANTY. NO EMPLOYEE OR REPRESENTATIVE OF VITAMIX IS AUTHORIZED TO MAKE ANY ADDITIONAL WARRANTY OR ANY MODIFICATION TO THIS WARRANTY WHICH MAY BE BINDING UPON VITAMIX. ACCORDINGLY, PURCHASER SHOULD NOT RELY UPON ANY ADDITIONAL STATEMENTS MADE BY ANY EMPLOYEE OR REPRESENTATIVE OF VITAMIX. IN NO EVENT, WHETHER BASED ON CONTRACT, INDEMNITY, WARRANTY, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE),

STRICT LIABILITY OR OTHERWISE, SHALL VITAMIX BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, LOSS OF PROFIT OR REVENUE.

Some states do not allow limits on warranties. In such states, the above limitations may not apply to you. Outside the U.S.A. and Canada, other warranties may apply.

3. WHAT VOIDS THIS WARRANTY.

Abuse, misuse, negligent use, alteration of the Cup or Component or motor base, exposure to abnormal or extreme conditions, or failure to follow the operating instructions, will void this Warranty.

The Warranty is also void if repairs to the machine, Cup, Component or motor base are performed by someone other than Vitamix or an authorized Vitamix Service Provider or if any part subject to this Warranty is used in combination with a motor-base or container that is not expressly authorized by Vitamix.

4. HOW TO OBTAIN RETURN AUTHORIZATION UNDER THIS WARRANTY.

In the event the Cup or Component needs service or repair, please call Vitamix Customer Service at 1.800.848.2649. You will be asked to provide a date of purchase and proof of purchase for any product that has not been registered with Vitamix. For product subject to this Warranty you will be provided with a return authorization number, up-to-date shipping instructions and a pre-paid return pick up label. Vitamix will pay standard shipping costs on the return of a Container or Container Component for warranty service and repair and for return shipment of the product to you after the warranty repair or replacement. Purchaser is responsible for the costs of special shipping requests. Within the U.S.A. and Canada, this Warranty is honored directly through the Vita-Mix® Corporation.

You will be deemed to have accepted the returned product "as is" upon delivery unless you notify Vitamix of any problem, including shipment damage, within 48 hours of delivery.

United States

Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, Ohio 44138-2199
1.800.848.2649
service@vitamix.com






Canada

Vita-Mix® Corporation
200-1701 Shepherd Street East
Windsor, Ontario N8Y 4Y5
1.800.848.2649
service@vitamix.com




Vitamix. Instructions d'utilisation et d'entretien

TASSES, COUVERCLES, BLOC DE COUPE, ET JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ SÉRIES ASCENT ET VENTURIST




SYMBOLES

	Avertissement et mise en garde
	NE JAMAIS toucher les pièces en mouvement.
	NE PAS utiliser la tasse de 0,6 L (20 oz) ou le bol de 225 ml (8 oz) pour chauffer des ingrédients ou pour mélanger des liquides chauds.
	Les pièces deviennent chaudes après une utilisation prolongée. Ne pas toucher la prise d'entraînement sur le socle du mélangeur ou la cannelure d'entraînement sur la base de la lame
	Pour éviter les dommages ou les blessures corporelles, n'utilisez PAS les tasses (y compris la base de lames ou les couvercles) dans le micro-ondes.


⚠ WARNING

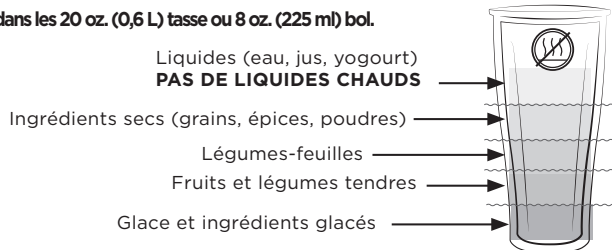
	Afin d'éviter toute blessure, Ne JAMAIS toucher les pièces mobiles.	
	Tenir les mains et les ustensiles éloignés des récipients et des tasses lorsque le mélangeur fonctionne.	
	NE PAS insérer de doigts ou d'ustensiles près des lames pendant que celles-ci tournent.	
	Les lames continueront à tourner jusqu'à ce qu'elles s'arrêtent complètement à la fin du cycle de mélange. Laisser les lames parvenir à un arrêt complet avant de manipuler la base de lame et les tasses.	
	Serrez fermement la base de lame sur la tasse ou le bol avant de procéder au mélange. Si la tasse se déplace de la base de lame durant l'utilisation, ÉTEINDRE l'appareil et attendre que le moteur et les lames parviennent à un arrêt complet avant de tenter de retirer la tasse et la base de lame du socle-moteur.	

⚠ WARNING

	N'utilisez PAS votre tasse de 0,6 L (20 oz) ou votre bol de 225 ml (8 oz) pour chauffer des ingrédients ou pour mélanger des liquides chauds. Les ingrédients et les liquides chauds peuvent créer une pression interne qui risque de faire éclater la tasse et de provoquer des blessures.
	N'utilisez PAS votre appareil en continu pendant plus de 75 secondes avec la tasse de 0,6 L (20 oz) ou le bol de 225 ml (8 oz).
	Si une tasse devient chaude au toucher, que de la vapeur s'en échappe ou que le contenu tend à sortir, arrêtez immédiatement de mélanger les ingrédients et éteignez ou débranchez le mélangeur. Laissez la tasse et les ingrédients refroidir à la température ambiante avant de retirer la base de la lame.
	Les pièces deviennent chaudes après une utilisation prolongée.
	NE TOUCHEZ PAS la prise d'entraînement sur le socle du mélangeur ou la cannelure d'entraînement sur la base de lames.
	Pour éviter les dommages ou les blessures corporelles, n'utilisez PAS les tasses (y compris la base de lames ou les couvercles) dans le micro-ondes.

MÉLANGER

- Chargez votre conteneur en fonction de votre recette. **NE mélangez PAS de liquides chauds dans les 20 oz. (0,6 L) tasse ou 8 oz. (225 ml) bol.**
- Mettez un joint sur le fil inférieur de la base de la lame. Le joint doit être bien ajusté autour du fil.
- Enfilez la base de la lame sur la tasse ou le bol dans le sens des aiguilles d'une montre. Serrez fermement la base de lame sur la tasse ou le bol avant de procéder au mélange.
- Placez la tasse ou le bol et la base de la lame sur la base du mélangeur.
 Si la base de lame ne reconnaît pas la tasse ou le bol, serrez la base de lame plus profondément dans la tasse ou le bol et replacez-la sur le socle-moteur. Si le problème persiste, communiquez avec le Service à la clientèle de Vitamix pour obtenir de l'aide.
- Mélangez la recette en suivant les instructions de la recette.
- Si le mélange cesse de circuler, appuyez sur l'interrupteur Marche / Arrêt pour arrêter le moteur. Attendez que les lames cessent de tourner. Retirez la base de la tasse et de la lame de la base du mélangeur. Retournez la tasse. Dévissez la base de la lame de la tasse. Incorporer les ingrédients. Ajouter du liquide si nécessaire. Remettez la base de la lame en place, placez-la sur la base du mélangeur et continuez à mélanger.
- Après le mélange, attendez jusqu'à ce que les lames s'arrêtent complètement avant de retirer le couvercle / gobelet de la base du mélangeur.
- Si nécessaire, utilisez un grattoir à lame Vitamix ou une spatule pour enlever la salsa, la gelée, la confiture, le beurre d'arachide et autres ingrédients épais sous les lames seulement après l'arrêt du mélangeur et le retrait du récipient de la base du moteur



Lave-vaisselle :

Les tasses, couvercles, adaptateurs de mélange et joints d'étanchéité vont au lave-vaisselle ou peuvent être lavés et désinfectés en suivant les procédures ci-dessous.

Auto-nettoyage :

1. Versez de l'eau jusqu'à la moitié du récipient et ajoutez quelques gouttes de détergent à vaisselle. **NE PAS MÉLANGER DE L'EAU CHAUDE.**
2. Enfilez un joint d'étanchéité sur la vis inférieure de l'adaptateur. Le joint d'étanchéité doit être bien ajusté et entourer uniformément le filetage. Vissez l'adaptateur sur la tasse dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il soit juste serré.
3. Placez la tasse avec l'adaptateur sur le socle.
4. Appuyez sur démarrage/arrêt. Augmentez lentement la vitesse variable jusqu'à 10.
5. Faites fonctionner l'appareil pendant 30 à 60 secondes.
6. Tournez le sélecteur de vitesse variable jusqu'à la vitesse variable 1.
7. Appuyez sur démarrage/arrêt.
8. Rincez et videz toutes les pièces.

Pour désinfecter :

1. Suivez les instructions de nettoyage.
2. Remplissez le récipient à moitié d'eau et ajoutez 1/2 cuillerée à thé d'eau de Javel. **NE PAS MÉLANGER DE L'EAU CHAUDE.**
3. Enfilez un joint d'étanchéité sur la vis inférieure de l'adaptateur. Le joint d'étanchéité doit être bien ajusté et entourer uniformément le filetage. Vissez l'adaptateur sur la tasse dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il soit juste serré.
4. Placez la tasse avec l'adaptateur sur le socle.
5. Appuyez sur démarrage/arrêt. Augmentez lentement la vitesse variable jusqu'à 10.
6. Faites fonctionner l'appareil pendant 30 à 60 secondes.
7. Tournez le sélecteur de vitesse variable jusqu'à la vitesse variable 1. Appuyez sur démarrage/arrêt.
8. Laissez reposer la préparation dans le récipient pendant 1 1/2 minute supplémentaire.
9. Dévissez lentement la base de la lame de la tasse ou du bol.
10. Videz le récipient de la préparation contenant de l'eau de Javel. Laissez le récipient sécher à l'air.
11. Ne rincez pas le récipient après la désinfection.



GARANTIE

GARANTIE TOTALE DE 3 ANS SUR LES TASSES ET COMPOSANTS VENDUS SÉPARÉMENT

1. CE QUI EST COUVERT.

Vita-Mix Corporation (« Vita-Mix ») garantit que les tasses (« Tasses »), couvercles, le bloc de coupe et les joints d'étanchéité (collectivement ou individuellement appelés le « Composant ») achetés sans le mélangeur à socle-moteur seront exempts de défaut de matériau ou de fabrication et résisteront à une usure normale pour un usage domestique pendant 3 ans à compter de la date d'achat. Vita-Mix procédera, dans les 30 jours après la réception du produit retourné, à la réparation de la Tasse ou du Composant du récipient défaillant(e) à titre gratuit. Si, à la seule discrétion de Vita-Mix, la Tasse ou le Composant du récipient défaillant(e) ne peut pas être réparé(e), Vita-Mix décidera soit (A) de remplacer la Tasse ou le Composant du récipient à titre gratuit ou (B) de rembourser le prix d'achat total au propriétaire, à moins que Vita-Mix ne reçoive un préavis écrit indiquant la préférence du propriétaire.

2. CE QUI N'EST PAS COUVERT.

Cette garantie s'applique seulement aux propriétaires des appareils utilisés pour des applications domestiques. Cette garantie ne couvre pas les changements superficiels qui n'affectent pas la performance de l'appareil comme la décoloration, les effets de l'utilisation d'abrasifs ou de nettoyants ou les accumulations d'aliments. Cette garantie n'est valable que si la Tasse et/ou le Composant du récipient est utilisé(e) conformément aux instructions, aux avertissements et aux garanties contenus dans le guide d'utilisation.

Récipients : le fait de mouder certaines herbes et épices dans le récipient/la tasse entraînera la présence de marques superficielles sur le récipient/la tasse et peut provoquer une usure prématurée des couteaux. Des traces de sable, des herbes abrasives ou comportant de gros grains peuvent également causer une usure prématurée des couteaux. Des herbes peuvent également contenir des huiles volatiles, ce qui entraîne une rétention des huiles par le récipient/la tasse et ainsi une décoloration permanente de ces objets. Votre récipient/tasse et vos couteaux ne sont pas couverts par la garantie de Vita-Mix dans ces circonstances.

Vita-Mix ne pourra pas être tenue responsable du coût de réparations sous garantie non autorisées.

LA RÉPARATION, LE REMPLACEMENT OU LE REMBOURSEMENT DU PRIX D'ACHAT DE L'APPAREIL SONT LES RECOURS EXCLUSIFS DE L'ACHETEUR ET LA SEULE RESPONSABILITÉ DE VITAMIX EN VERTU DE CETTE GARANTIE. AUCUN EMPLOYÉ OU REPRÉSENTANT DE VITAMIX N'EST AUTORISÉ À ACCORDER UNE GARANTIE SUPPLÉMENTAIRE OU À APPORTER UNE MODIFICATION À CETTE GARANTIE POUVANT LIER VITAMIX. PAR CONSÉQUENT, L'ACHETEUR NE DOIT PAS SE FIER À TOUTE AUTRE DÉCLARATION FAITE PAR UN EMPLOYÉ OU UN REPRÉSENTANT DE VITAMIX. EN AUCUN

CAS, QUE CE SOIT EN RAISON D'UN CONTRAT, D'UNE INDEMNISATION, D'UNE GARANTIE, D'UN ACTE DÉLICTEUX (Y COMPRIS LA NÉGLIGENCE), D'UNE RESPONSABILITÉ STRICTE OU AUTRE, VITAMIX NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS, ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES PERTES DE PROFITS OU DE REVENUS.

Certaines provinces et certains territoires ne permettent pas de limites sur les garanties. Si vous habitez dans ces provinces et territoires, les limites ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Dans les pays autres que le Canada et les États-Unis, d'autres garanties peuvent s'appliquer.

3. CE QUI ANNULE CETTE GARANTIE.

L'abus, l'utilisation inappropriée, la négligence, l'altération de la Tasse ou du Composant du récipient ou du socle-moteur, l'exposition à des conditions anormales ou extrêmes ou le non-respect des instructions de fonctionnement annulent cette garantie.

La garantie est également annulée si l'appareil, le Récipient, la Tasse ou le Composant du Récipient ou le socle-moteur est réparé(e) par une personne autre qu'un réparateur Vita-Mix ou agréé par Vita-Mix, ou si un composant de l'appareil visé par la présente garantie est utilisé en combinaison avec un socle-moteur ou un récipient qui n'est pas expressément autorisé par Vita-Mix.






4. COMMENT OBTENIR UNE AUTORISATION DE RETOUR EN VERTU DE CETTE GARANTIE.

Si la Tasse ou le Composant du récipient nécessite un entretien ou une réparation, veuillez appeler le service à la clientèle Vita-Mix au 1 800 848-2649. Si votre appareil n'a pas été enregistré auprès de Vita-Mix, vous devrez fournir une date d'achat et une preuve d'achat. Si le produit est couvert par la présente garantie, vous recevrez un numéro d'autorisation de retour, les instructions d'expédition les plus récentes et une étiquette de collecte de retour affranchie. Vita-Mix paiera les frais d'expédition normaux pour le retour du Récipient ou du Composant du récipient pour les réparations et l'entretien couverts par la garantie, ainsi que les frais liés à l'expédition de retour du produit à votre adresse après la réparation ou le remplacement couvert par la garantie. L'acheteur est responsable des coûts pour les demandes d'expédition particulières. Au Canada et aux États-Unis, cette garantie est honorée directement par Vita-Mix Corporation.



United States
Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, Ohio 44138-2199
1.800.848.2649
service@vitamix.com

Canada
Vita-Mix® Corporation
200-1701 Shepherd Street East
Windsor, Ontario N8Y 4Y5
1.800.848.2649
service@vitamix.com

SYMBOLS

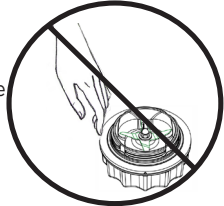
	Sicherheits- und Warnhinweis
	Berühren Sie NIEMALS sich bewegende Teile.
	Verwenden Sie Ihren 0,6-L-Becher oder Ihre 225-ml-Schüssel NICHT, um Zutaten zu erhitzen oder warme Flüssigkeiten zu mixen.
	Manche Teile können bei längerem Gebrauch heiß werden. NIEMALS die Antriebs-Schraubnuss am Motorsockel oder die Antriebs-Keilschraube an der Klingebasis anfassen.
	Um Schäden oder Verletzungen zu vermeiden, sollten die Becher (einschließlich der Klingebasis und Deckel) NIEMALS in der Mikrowelle verwendet werden.

⚠️ WARNUNG









Verletzungsvorbeugung: NIEMALS SICH BEWEGENDE TEILE BERÜHREN.
Weder Hände noch Küchengeräte in Behälter oder Becher einführen, während der Mixer in Betrieb ist.
NIEMALS Finger oder Küchengeräte in Nähe rotierender Klängen halten.

Die Klängen drehen sich weiter, bis sie am Ende eines Mixzyklus zum vollständigen Stillstand kommen. Warten Sie, bis die Klängen zum vollständigen Stillstand gekommen sind, bevor Sie die Klängenbasis und die Becher anfassen.
 Bringen Sie die Klängenbasis fest am Becher oder der Schüssel an, bevor Sie mit dem Mixen beginnen.
 Wenn sich der Becher während des Betriebs von der Klängenbasis löst, schalten Sie das Gerät AUS und warten Sie, bis der Motor und die Klängen zum vollständigen Stillstand kommen, bevor Sie den Becher und die Klängenbasis von der Motorbasis trennen.



⚠️ WARNUNG

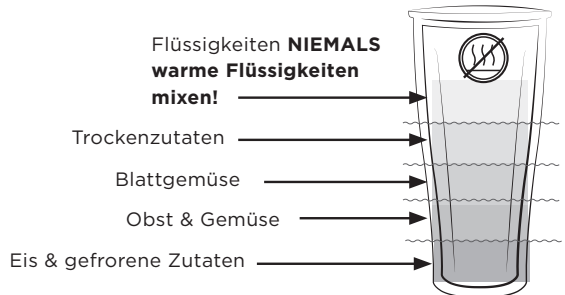
Verwenden Sie Ihren 0,6-L-Becher oder Ihre 225-ml-Schüssel NICHT, um Zutaten zu erhitzen oder warme Flüssigkeiten zu mixen.
Durch die Beigabe von erhitzten Zutaten und Flüssigkeiten kann im Behälter Innendruck entstehen, wodurch der Becher zerspringen und Verletzungen verursachen kann.

Betreiben Sie Ihr Gerät NICHT länger als 75 Sekunden am Stück, wenn Sie den 0,6-L-Becher oder die 225-ml-Schüssel verwenden.

Wenn ein Becher sich heiß anfühlt bzw. Dunst oder Dampf abgibt, muss der Betrieb umgehend unterbrochen und der Mixer ausgeschaltet oder vom Strom getrennt werden. Lassen Sie Becher und Zutaten auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie die Klängenbasis entfernen.

Teile werden bei längerem Betrieb heiß.
 NIEMALS die Antriebs-Schraubnuss am Mixersockel oder die Antriebs-Keilschraube an der Klängenbasis anfassen.
 Um Schäden oder Verletzungen zu vermeiden, sollten die Becher (einschließlich der Klängenbasis und Deckel) NIEMALS in der Mikrowelle verwendet werden.

1. Füllen Sie Ihren Behälter gemäß den Anweisungen Ihres Rezepts oder der hier abgebildeten Reihenfolge. **Verwenden Sie NIEMALS Ihren 0,6-L-Becher oder Ihre 225-ml-Schüssel zum Mixen warmer Flüssigkeiten.**
2. Bringen Sie eine Dichtung am unteren Gewinde der Klängenbasis an. Die Dichtung sollte eng und gleichmäßig am Gewinde anliegen.
3. Befestigen Sie die Klängenbasis am Becher oder an der Schüssel, indem Sie sie so lange im Uhrzeigersinn drehen. Bringen Sie die Klängenbasis fest am Becher oder der Schüssel an, bevor Sie mit dem Mixen beginnen.
4. Bringen Sie den Becher oder die Schüssel mit der Klängenbasis am Mixersockel an.
 - ① Wenn der Motorsockel den Becher oder die Schüssel nicht erkennt, muss die Klängenbasis fester am Becher bzw. der Schüssel angebracht und anschließend wieder auf den Motorsockel gesetzt werden. Sollte das Problem weiterhin bestehen, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice von Vitamix, um Unterstützung zu erhalten.
5. Mixen Sie die Zutaten gemäß den Rezeptanweisungen.
6. Wenn die Mischung aufhört zu zirkulieren, drücken Sie den Ein / Aus-Schalter, um den Motor anzuhalten. Warten Sie, bis sich die Klängen nicht mehr drehen. Entfernen Sie die Becher- und Klängenbasis von der Mixerbasis. Drehe den Becher um. Lösen Sie die Klängenbasis von der Tasse. Rühre die Zutaten um. Bei Bedarf Flüssigkeit hinzufügen. Bringen Sie die Klängenbasis wieder an, platzieren Sie sie auf der Basis des Mixers und fahren Sie mit dem Mischen fort.
7. Warten Sie nach dem Mischen, bis die Mischung vollständig stehen, bevor Sie den Deckel oder Behälter / Becher aus dem Mixbehälter nehmen.
8. Verwenden Sie ggf. einen Vitamix Blade Scraper oder Spatel, um Salsa, Gelee, Marmelade, Erdnussbutter und andere dicke Zutaten erst nach dem Ausschalten des Mixers und dem Entfernen des Behälters von der Motorbasis unter den Klängen zu entfernen.



Geschirrspüler:

Becher, Deckel, Mixadapter und Dichtungen sind spülmaschinenfest, können aber auch wie unten beschrieben gewaschen und desinfiziert werden.

Reinigung per Mixvorgang:

1. Füllen Sie den Behälter halb voll mit Wasser und fügen Sie ein paar Tropfen Spülmittel hinzu. Meiden Sie heißes Wasser.
2. Versiegeln Sie das Untergewinde des Adapters. Die Dichtung sollte eng und gleichmäßig um den Faden passen. Ziehen Sie die Klingebasis vor dem Mischen fest auf die Tasse oder Schüssel.
3. Setzen Sie die Tasse und den Adapter auf die Basis.
4. Drücken Sie Start / Stopp. Erhöhen Sie die Geschwindigkeit langsam auf 10.
5. Lassen Sie die Maschine 30 bis 60 Sekunden lang laufen.
6. Geschwindigkeit auf Variable 1 reduzieren. Start / Stop drücken.
7. Lösen Sie langsam die Klingebasis von der Tasse oder Schüssel.
8. Spülen und alle Teile abtropfen lassen.

Desinfizieren:

1. Befolgen Sie die Reinigungsanweisungen.
2. Fülle den Behälter zur Hälfte mit Wasser und 1/2 Teelöffeln flüssiger Bleiche. Meiden Sie heißes Wasser.
3. Versiegeln Sie das Untergewinde des Adapters. Die Dichtung sollte eng und gleichmäßig um den Faden passen. Sie die Klingebasis vor dem Mischen fest auf die Tasse oder Schüssel.
4. Setzen Sie die Tasse und den Adapter auf die Basis.
5. Drücken Sie Start / Stopp. Erhöhen Sie die Geschwindigkeit langsam auf 10.
6. Lassen Sie die Maschine 30 bis 60 Sekunden lang laufen.
7. Geschwindigkeit auf Variable 1 reduzieren. Start / Stop drücken.
8. Lassen Sie die Mischung für weitere 1 1/2 Minuten im Behälter stehen.
9. Lösen Sie langsam die Klingebasis von der Tasse oder Schüssel.
10. Bleichmittel ausgießen. Den Behälter an der Luft trocknen lassen.
11. Nach der Desinfektion nicht spülen.



GARANTIE UND SERVICE

3 JAHRE VOLLGARANTIE AUF SEPARAT VERKAUFTE BECHER UND KOMPONENTEN

1. WAS IST ABGEDECKT?

Die Vita-Mix Corporation („Vitamix“) garantiert, dass Becher („Becher“), Deckel, Klingebasen und Dichtungen (gemeinsam oder individuell als „Bestandteile“ bzw. „Bestandteil“ bezeichnet), die separat vom Motorsockel eines Mixers gekauft werden, ab Kaufdatum für die Dauer von 3 (drei) Jahren frei von Material- oder Verarbeitungsmängeln und normalem Verschleiß durch den Gebrauch in einem herkömmlichen Privathaushalt standhalten. Vitamix verpflichtet sich, fehlerhafte Becher oder Bestandteile 30 (dreißig) Tage nach Erhalt der Rücksendung kostenlos zu reparieren. Wenn, im alleinigen Ermessen von Vitamix stehend, eine Reparatur des fehlerhaften Bechers oder Bestandteils nicht möglich ist, wird Vitamix wahlweise (A) den Becher oder das Bestandteil kostenlos ersetzen oder (B) dem Eigentümer den vollen Kaufpreis erstatten, es sei denn, Vitamix erhält zuvor eine Mitteilung durch den Eigentümer über die bevorzugte Vorgehensweise.

2. WAS IST NICHT ABGEDECKT?

Die vorliegende Garantie gilt nicht für Mixer, die außerhalb eines herkömmlichen Privathaushalts verwendet werden. Diese Garantie deckt keine kosmetischen Veränderungen ab, die keine Leistungsbeeinträchtigung zur Folge haben, wie etwa Verfärbungen, oder die Auswirkungen des Einsatzes von Reinigungs- oder Poliermitteln oder der Ansammlung von Nahrungsresten. Diese Garantie ist nur gültig, wenn der Becher und/oder die Bestandteile in Übereinstimmung mit den Anweisungen, Warnhinweisen und Sicherheitsvorkehrungen in der Bedienungsanleitung verwendet wird bzw. werden.

Behälter: Die Verarbeitung bestimmter Kräuter und Gewürze im Behälter/Becher führt zu kosmetischen Veränderungen am Behälter/Becher und kann gegebenenfalls dazu führen, dass die Klängen frühzeitig verschleifen. Spuren von Sand sowie harte, grobkörnige und scheuernde Kräuter können ebenfalls ein frühzeitiges Verschleifen der Klängen verursachen. Kräuter können ätherische Öle enthalten, die vom Behälter/Becher aufgenommen werden können und dauerhafte Verfärbungen verursachen können. Behälter/Becher und Klängen sind unter diesen Umständen nicht von Ihrer Vitamix-Garantie abgedeckt.

Vitamix übernimmt keine Kosten, die aus nicht autorisierten Garantiereparaturen entstehen.

REPARATUR, ERSATZ ODER ERSTATTUNG DES KAUFPREISES SIND DIE EINZIGEN DEM KÄUFER ZUSTEHENDEN RECHTSMITTEL UND STELLEN DIE EINZIGE HAFTUNGSVERPFLICHTUNG VON VITAMIX IM RAHMEN DIESER GARANTIE DAR. KEIN MITARBEITER ODER VERTRETER VON VITAMIX IST BERECHTIGT, WEITERGEHENDE GARANTIEEN ZU ÜBERNEHMEN ODER FÜR VITAMIX VERBINDLICHE ÄNDERUNGEN AN DIESER GARANTIE VORZUNEHMEN. DEMENTSPRECHEND KANN SICH DER KÄUFER NICHT AUF ENTSPRECHENDE ÄUßERUNGEN BERUFEN, DIE EIN MITARBEITER ODER VERTRETER VON VITAMIX IHM GEGENÜBER GEMACHT HAT. VITAMIX HAFTET IN KEINEM FALL, WEDER AUF VERTRAGLICHER BASIS NOCH AUFGRUND VON SCHADENERSATZ, HAFTUNGSFREISTELLUNGEN, GARANTIEEN, SCHADENERSATZRECHT (EINSCHLIEßLICH FAHRLÄSSIGKEIT), GEFÄHRDUNGSHAFTUNG ODER AUS SONSTIGEN GRÜNDEN FÜR BESONDERE, INDIREKTE, BEGLEIT- ODER FOLGESCHÄDEN, UNTER ANDEREM GEGEN GEBWINN- ODER UMSATZEINBUßEN.

In einigen Ländern ist ein Garantieausschluss nicht zulässig. In diesen Ländern treffen die oben beschriebenen Einschränkungen möglicherweise nicht für Sie zu. Außerhalb der USA und Kanadas können abweichende Garantiebedingungen gelten.

3. WODURCH ERLISCHT DER GARANTIEANSPRUCH?

Missbrauch, unsachgemäße Verwendung, nachlässige Nutzung, Veränderungen an Becher, Bestandteilen oder Motorsockel, Belastung durch ungewöhnliche oder extreme Bedingungen sowie die Nichtbeachtung der Bedienungsanweisungen führen zum Erlöschen der Garantie. Die Garantie erlischt ebenfalls, wenn Reparaturen an Gerät, Becher, Bestandteilen oder Motorsockel durch andere Personen als Vitamix-Mitarbeiter oder einen von Vitamix autorisierten Dienstleister vorgenommen werden oder wenn ein beliebiges von dieser Garantie abgedecktes Bestandteil eines Mixers in Kombination mit einem Motorsockel oder Behälter verwendet wird, der nicht ausdrücklich durch Vitamix dafür zugelassen wurde.

4. AUTORISIERUNG VON RÜCKSENDUNGEN IM RAHMEN DIESER GARANTIE

Falls Ihr Becher oder ein sonstiges Bestandteil eine Reparatur benötigt, wenden Sie sich bitte an das Kundenserviceteam von Vitamix unter +1-800-848-2649. Es müssen das Kaufdatum und ein Kaufnachweis für alle Produkte vorgelegt werden, die nicht bei Vitamix registriert worden sind. Für Produkte, die von dieser Garantie abgedeckt sind, erhalten Sie eine RMA-Nummer, aktuelle Versandanweisungen und ein frachtfreies Rücksendetikett zur Abholung und Rückgabe des Geräts. Vitamix übernimmt die standardmäßigen Versandkosten für das Einsenden eines Behälters oder Behälterbestandteils zu Wartungs- und Reparaturzwecken und die Rücksendung des Produkts an Sie, nachdem durch die Garantie abgedeckte Reparaturen oder ein Ersatz erfolgt sind. Im Falle eines Sonderversands anfallende Kosten sind vom Käufer zu tragen. Innerhalb der USA und Kanadas wird diese Garantie direkt durch die Vita-Mix® Corporation erfüllt.

Falls Sie Vitamix nicht innerhalb von 48 Stunden nach Erhalt des zurückgeschickten Produktes über ein eventuell bei der Lieferung entstandenes Problem informieren, darunter auch Schäden, gilt das Produkt als „wie gesehen“ angenommen.

United States

Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, Ohio 44138-2199
1.800.848.2649
service@vitamix.com






Canada

Vita-Mix® Corporation
200-1701 Shepherd Street East
Windsor, Ontario N8Y 4Y5
1.800.848.2649
service@vitamix.com




Vitamix. Instrucciones de uso y cuidado

VASOS, TAPAS, CONJUNTO DE CUCHILLAS Y SELLO DE LA SERIE ASCENT Y VENTURIST




SÍMBOLOS

	Advertencia y precaución
	NUNCA toque las piezas móviles.
	NO utilice su vaso de 20 onzas (0.6 L) ni su tazón de 8 onzas (225 ml) para calentar ingredientes o licuar líquidos calientes.
	Las piezas se calentarán durante el uso prolongado. No toque el acople en la base de la licuadora ni el eje estriado motriz en la base de las cuchillas
	Para evitar daños o lesiones personales, NO use los vasos (incluida la base de las cuchillas o las tapas) en el microondas


⚠ ADVERTENCIA

	Para evitar lesiones. NUNCA toque las piezas móviles.	
	Mantenga las manos y los utensilios fuera de los vasos y tazones durante la operación de licuado. NO inserte los dedos ni utensilios alrededor de las cuchillas mientras éstas estén girando.	
	Las cuchillas continuarán girando hasta el final del ciclo de licuado que es cuando se detienen por completo. Permita que las cuchillas se detengan por completo antes de manipular la base de las cuchillas y los vasos mezcladores. Antes de licuar, apriete firmemente la base de las cuchillas a la taza o al tazón. Si durante la operación el vaso mezclador se llega a desenroscar de la base de las cuchillas, apague la máquina y espere a que el motor y las cuchillas se detengan por completo antes de intentar retirar el vaso mezclador y la base de las cuchillas de la base del motor.	

⚠ WARNING

	NO utilice su vaso de 20 onzas (0.6 L) ni su tazón de 8 onzas (225 ml) para calentar ingredientes o licuar líquidos calientes. Los ingredientes y líquidos calientes pueden crear una presión interna la cual podría causar que el vaso se rompiera provocando una lesión.
	NO utilice de forma continua su máquina durante más de 75 segundos con el vaso de 20 onzas (0.6 L) o el tazón de 8 onzas (225 ml).
	Si un vaso se siente caliente al tacto, suelta vapor o se descarga, deje de licuar inmediatamente y apague o desconecte la licuadora. Permita que el vaso y los ingredientes se enfrien a temperatura ambiente antes de retirar la base de las cuchillas. Las piezas se calentarán con el uso prolongado. No toque el acople en la base de la licuadora ni el eje estriado motriz en la base de las cuchillas. Para evitar daños o lesiones personales, NO use los vasos (incluida la base de las cuchillas o las tapas) en el microondas.

PROCESO DE MEZCLADO

- Cargue su contenedor de acuerdo con su receta o el orden de carga. NO mezcle líquidos en las 20 oz. (0.6 L) taza u 8 oz (225 ml) recipiente.
 - Coloque un sello en la rosca inferior de la base de la cuchilla. El sello debe quedar ajustado y uniformemente alrededor del hilo.
 - Enrosque la base de la cuchilla en la taza o tazón en el sentido de las agujas del reloj. Antes de licuar, apriete firmemente la base de las cuchillas a la taza o al tazón.
 - Coloque la taza o tazón y la base de la cuchilla en la base de la licuadora.
-  Si la base del motor no concuerda con la taza o el tazón, apriete primero la base de las cuchillas a la taza o el tazón y colóquela de nuevo en la base del motor. Si el problema persiste, póngase en contacto con Servicio al cliente de Vitamix para recibir ayuda.
- Mezcle la receta de acuerdo con las instrucciones en la receta.
 - Si la mezcla deja de circular, presione el interruptor de Encendido/Apagado para detener el motor. Espere hasta que las cuchillas dejen de girar. Retire la taza y la base de la cuchilla de la base de la licuadora. Voltee la taza. Desenrosque la base de la cuchilla de la taza. Revuelva los ingredientes. Agregue líquido si es necesario. Vuelva a colocar la base de la cuchilla, colóquela en la base de la licuadora y continúe mezclando.
 - Después de licuar, espere hasta que las cuchillas se detengan completamente antes de retirar la tapa o el recipiente/taza de la base de la licuador.
 - Si es necesario, use un raspador o espátula Vitamix Blade para eliminar salsa, jalea, mermelada, mantequilla de mani y otros ingredientes pegados debajo de las cuchillas solo después de que se haya apagado la licuadora y se haya retirado el recipiente de la base del motor.

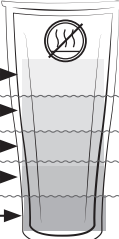
Líquidos
¡NO licúe líquidos calientes!

Productos secos

Verduras de hoja

Frutas y vegetales

Hielo e ingredientes congelados



Lavavajillas:

Los vasos, las tapas, el adaptador de licuado y los setlos pueden lavarse y desinfectarse con los siguientes procedimientos.

Limpeza en el lugar:

1. Llene el recipiente por la mitad con agua y agrégue un par de gotas de detergente para lavavajillas. **NO LICUE AGUA CALIENTE.**
2. Coloque un sello en la rosca inferior del adaptador. El sello debe encajar cómoda y parejamente alrededor de la rosca. Enrosque el adaptador en la taza en sentido de las agujas del reloj hasta que quede ajustado.
3. Coloque el vaso y el adaptador en la base.
4. Pulse Iniciar/Parar. Aumente lentamente la velocidad variable hasta 10.
5. Haga funcionar el aparato durante 30 a 60 segundos.
6. Gire el dial de velocidad variable de vuelta a Variable 1.
7. Pulse Iniciar/Parar.
8. Enjuague y seque todas las piezas.

Para desinfectar:

1. Siga las instrucciones de limpieza.
2. Llene el recipiente por la mitad con agua y agregue 1/2 cucharadita de blanqueador líquido. **NO LICUE AGUA CALIENTE.**
3. Coloque un sello en la rosca inferior del adaptador. El sello debe encajar cómoda y parejamente alrededor de la rosca. Antes de licuar, apriete firmemente la base de las cuchillas a la taza o al tazón.
4. Coloree el vaso y el adaptador en la base.
5. Pulse Iniciar/Parar.
6. Aumente lentamente la velocidad variable hasta 10.
7. Haga funcionar el aparato durante 30 a 60 segundos.
8. Gire el dial de velocidad variable de vuelta a Variable 1. Pulse Iniciar/Parar.
9. Lentamente desenrosque la base de la cuchilla de la taza o tazón.
10. Deje que la mezcla repose en el vaso durante un tiempo adicional de 1 minuto y 1/2.
11. Desche la mezcla de lavandina. Permita que el vaso se seque al aire. No enjuague después de la desinfección.



GARANTÍA

GARANTÍA COMPLETA DE 3 AÑOS PARA VASOS Y COMPONENTES VENDIDOS POR SEPARADO

1. ALCANCE DE LA GARANTÍA.

Vita-Mix Corporation ("Vitamix") garantiza que los vasos ("vasos"), las tapas, el conjunto de cuchillas y los sellos (llamados en conjunto e individualmente "Componente") que se compre por separado de la base-motor de la licuadora estará libre de material o mano de obra y que resistirá el desgaste por el uso doméstico habitual durante 3 años a partir de la fecha de compra. Vitamix reparará sin cargo el Vaso o el Componente con defectos, en el plazo de los 30 días siguientes a la recepción del producto devuelto. Si, a la sola discreción de Vitamix, el Vaso o el Componente defectuoso no se puede reparar, Vitamix elegirá a (A) sustituir el Vaso o Componente de forma gratuita o (B) le reembolsará el precio de compra completo al propietario, a menos que Vitamix reciba un aviso por escrito con antelación que indique la preferencia de dicha persona.

2. NO ALCANZADO POR LA GARANTÍA.

Esta garantía se aplica solamente a los propietarios para uso doméstico normal. Esta garantía no cubre los cambios estéticos que no afecten el rendimiento, como la decoloración, los efectos resultantes del uso de abrasivos o limpiadores o la acumulación de alimentos. Esta garantía solo es válida si el Vaso y/o el Componente se utiliza de acuerdo con las instrucciones, advertencias y protecciones contenidas en el manual del propietario.

Vasos: Moler determinadas hierbas y especias en el vaso/taza dejará marcas en el vaso/taza y podría provocar el desgaste prematuro de las cuchillas. Los rastros de hierbas arenosas, abrasivas y gruesas también provocarán el desgaste prematuro de las cuchillas. Las hierbas pueden contener aceites volátiles. El vaso/taza retendrá los aceites y esto provocará una decoloración permanente. El vaso/taza y las cuchillas no están cubiertas por la garantía de Vitamix en esos casos.

Vitamix no será responsable por el costo de ninguna reparación de garantía no autorizada.

LA REPARACIÓN, EL REEMPLAZO O EL REEMBOLSO DEL PRECIO DE COMPRA SON LAS SOLUCIONES EXCLUSIVAS PARA EL COMPRADOR Y LA ÚNICA RESPONSABILIDAD DE VITAMIX SEGÚN ESTA GARANTÍA. NINGÚN EMPLEADO O REPRESENTANTE DE VITAMIX ESTÁ AUTORIZADO PARA PROPORCIONAR CUALQUIER GARANTÍA ADICIONAL NI REALIZAR NINGUNA MODIFICACIÓN A ESTA GARANTÍA QUE PUEDA SER VINCULANTE PARA VITAMIX. EN CONSECUENCIA, EL COMPRADOR NO DEBE FIARSE DE NINGUNA DECLARACIÓN ADICIONAL HECHA POR EMPLEADOS O REPRESENTANTES DE VITAMIX. EN NINGÚN CASO, YA SEA A RAÍZ DE UN CONTRATO, UNA INDEMNIZACIÓN, UNA GARANTÍA, UN DERECHO DE DAÑOS (INCLUIDA LA NEGLIGENCIA), UNA RESPONSABILIDAD OBJETIVA U OTRO MOTIVO, VITAMIX SERÁ RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INDIRECTO, INCIDENTAL O MEDIATO, QUE INCLUYA, ENTRE OTROS, EL LUCRO CESANTE O LA PÉRDIDA DE INGRESOS.

Algunos estados no permiten límites sobre las garantías. En dichos estados, las limitaciones mencionadas podrían no aplicarse. Fuera de los EE. UU. y Canadá, pueden aplicarse otras garantías.

3. QUÉ ANULA ESTA GARANTÍA.

El abuso, uso incorrecto o negligente, alteración del Vaso o del Componente o de la base-motor, la exposición a condiciones anormales o extremas, o no seguir las instrucciones de funcionamiento, anulará esta garantía.

La garantía también es nula si alguien que no sea Vitamix o un proveedor de servicios de Vitamix autorizado realiza reparaciones a la máquina, el Vaso, el componente o cualquier pieza del conjunto de hojas, o cualquier pieza sujeta a esta garantía se utiliza en combinación con una base-motor o recipiente que no esté autorizado expresamente por Vitamix.

4. CÓMO OBTENER UNA AUTORIZACIÓN DE DEVOLUCIÓN CONFORME A ESTA GARANTÍA.

En el caso de que el Vaso o el Componente necesite mantenimiento o reparación, llame a Servicios de Atención al Cliente de Vitamix al 1.800.848.2649. Se le requerirá que proporcione una fecha de compra y comprobante de compra de cualquier producto que no haya sido registrado ante Vitamix. Para productos alcanzados por esta garantía, se le brindará un número de autorización de devolución, instrucciones de envío actualizadas y una etiqueta de retiro de devolución prepaga. Vitamix pagará los costos de envío estándar para la devolución de un vaso o componente del vaso para el mantenimiento y reparación bajo garantía, y por la devolución del producto al usuario después de su reparación o sustitución. El comprador es responsable de abonar los costos de pedidos de envío especiales. Dentro de los Estados Unidos y Canadá, esta garantía se hace efectiva directamente a través de Vita-Mix® Corporation.

Se considerará que ha aceptado el producto devuelto "en el estado en que se encuentra" al momento de la entrega, salvo que notifique a Vitamix de algún problema, incluido el daño ocasionado durante el envío, dentro de las 48 horas posteriores a la entrega.

United States






Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, Ohio 44138-2199
1.800.848.2649
service@vitamix.com

Canada




Vita-Mix® Corporation
200-1701 Shepherd Street East
Windsor, Ontario NBY 4Y5
1.800.848.2649
service@vitamix.com

CUPS E BOWLS PER ASCENT E VENTURIST

SIMBOLI




	Avvertenza e attenzione
	Non toccare MAI le parti in movimento
	NON usare il bicchiere da 0,6 L (20 oz.) o la ciotola da 225 ml (8 oz.) per riscaldare gli ingredienti o per mescolare liquidi caldi.
	Le parti si surriscaldano con l'uso prolungato. NON toccare la presa del convertitore di frequenza nella base del miscelatore o la scanalatura del convertitore di frequenza alla base della lama.
	Per evitare danni ad oggetti o lesioni personali, NON utilizzare i bicchieri (compresa la base lame o i coperchi) nel forno a microonde.

⚠ AVVERTENZA

	Per evitare lesioni, NON TOCCARE MAI I COMPONENTI IN MOVIMENTO.	
	Tenere le mani e gli utensili fuori dai contenitori e dalle tazze durante il funzionamento del miscelatore. NON inserire dita o utensili intorno alle lame mentre le lame sono in rotazione.	
	Le lame continueranno a girare fino a quando non si fermano completamente alla fine del ciclo di miscelazione. Lasciare che le lame si fermano completamente prima di maneggiare la base della lama e le tazze.	

Serrare saldamente la base della lama sulla ciotola o bicchiere PRIMA della miscelazione.
Se la ciotola viene svitata dalla base della lama durante il funzionamento, spegnere la macchina e attendere che il motore e le lame si fermano completamente prima di tentare di rimuovere la ciotola e la base della lama dalla base del motore.

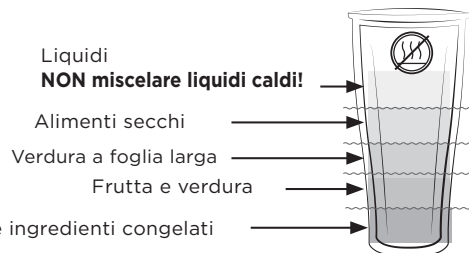
⚠ AVVERTENZA

	NON usare il bicchiere da 0,6 L (20 oz.) o la ciotola da 225 ml (8 oz.) per riscaldare gli ingredienti o per mescolare liquidi caldi. Gli ingredienti e i liquidi riscaldati possono creare una pressione interna che potrebbe generare lo scoppio del contenitore e causare lesioni.
	NON utilizzare l'apparecchio ininterrottamente per più di 75 secondi per il bicchiere da 0,6 L (20 oz.) o la ciotola da 225 ml (8 oz.)
	Se il contenitore diventa caldo al tatto o mostra vapori o sfiati, smettere immediatamente di miscelare gli ingredienti e spegnere o scollegare il frullatore. Lasciare raffreddare il contenitore e gli ingredienti a temperatura ambiente prima di rimuovere la base della lama.

Le parti diventano calde con l'uso prolungato.
NON toccare la presa del convertitore di frequenza alla base del frullatore o la scanalatura del convertitore di frequenza alla base della lama.
Per evitare danni o lesioni personali, NON utilizzare le ciotole o bicchieri (compresi la base della lama o i coperchi) nel forno a microonde.

FRULLATURA

- Riempire il vostro contenitore. NON miscelare liquidi caldi nel bicchiere da 0,6 L (20 oz.) o nella ciotola da 225 ml (8 oz.).
- Mettere una guarnizione sulla filettatura inferiore della base della lama. La guarnizione deve adattarsi perfettamente e uniformemente intorno al filetto.
- Infilare la base della lama sul bicchiere o ciotola in senso orario. Serrare saldamente la base della lama sul bicchiere o ciotola PRIMA della miscelazione.
- Mettere il bicchiere o la ciotola e la base della lama sulla base del frullatore.
- Se la base del motore non riconosce il bicchiere o la ciotola, serrare ulteriormente la base della lama sul bicchiere o ciotola e riposizionarla sulla base del motore. Se il problema persiste, contattare il Servizio Clienti Vitamix per assistenza.
- Miscelare la ricetta secondo le istruzioni della ricetta.
- Se la miscela smette di circolare, premere l'interruttore On/Off per arrestare il motore. Attendere fino a quando le lame non si fermano. Rimuovere la tazza e la base della lama dalla base motore del frullatore. Girare la tazza. Sfilare la base della lama dalla tazza. Mescolare gli ingredienti. Aggiungere liquido se necessario. Riattaccare la base della lama, posizionare sulla base del frullatore e continuare a mescolare.
- Dopo la miscelazione, attendere che le lame si fermano completamente prima di rimuovere il coperchio o il contenitore/tazza dal fondo del frullatore.
- Se necessario, utilizzare un raschietto o una spatola Vitamix Blade Scraper per rimuovere salsa, gelatina, marmellata, burro di arachidi e altri ingredienti spessi da sotto le lame, solo dopo che il frullatore è stato spento e il contenitore è stato rimosso dalla base del motore.



Lavastoviglie:

I contenitori, i coperchi, l'adattatore di miscelazione e le guarnizioni sono lavabili in lavastoviglie o possono essere lavati e sanificati con le seguenti procedure.

Pulizia veloce:

1. Riempire il contenitore mezzo pieno d'acqua e aggiungere un paio di gocce di detersivo per piatti. **NON MISCELARE ACQUA CALDA.**
2. Applicare una guarnizione sul filo inferiore dell'adattatore. La guarnizione deve aderire perfettamente e uniformemente al filo. Serrare saldamente la base della lama sulla tazza o ciotola prima della miscelazione.
3. Mettere il contenitore e l'adattatore sulla base.
4. Premere Start / Stop. Aumentare lentamente la velocità fino a 10.
5. Azionare la macchina per 30 - 60 secondi.
6. Ridurre la velocità alla variabile 1. Premere Start / Stop.
7. Sfilare lentamente la base della lama dal bicchiere o dalla ciotola.
8. Sciacquare e scolare tutti i pezzi.

Per disinfettare:

1. Seguire le istruzioni per la pulizia.
2. Riempire il contenitore mezzo pieno di acqua e 1/2 cucchiaini da tè di candeggina liquida. **NON MISCELARE ACQUA CALDA.**
3. Applicare una guarnizione sulla filettatura inferiore dell'adattatore. La guarnizione dovrebbe adattarsi perfettamente e uniformemente intorno al filo. Serrare saldamente la base della lama sulla tazza o ciotola prima della miscelazione.
4. Mettere la tazza e l'adattatore sulla base.
5. Premere Start / Stop. Aumentare lentamente la velocità fino a 10.
6. Far funzionare la macchina per 30 - 60 secondi.
7. Ridurre la velocità alla variabile 1. Premere Start / Stop.
8. Lasciare riposare la miscela nel contenitore per altri 1 minuto e mezzo.
9. Sfilare lentamente la base della lama dal bicchiere o dalla ciotola.
10. Versare la miscela di candeggina. Lasciare asciugare all'aria.
11. Non sciacquare dopo l'igienizzazione.



GARANZIA

3 ANNI DI GARANZIA COMPLETA SU TAZZE E COMPONENTI VENDUTI SEPARATAMENTE**1. CHE COSA È COPERTO.**

Vita-Mix Corporation ("Vitamix") garantisce che i contenitori ("Cups"), i coperchi, la base della lama e le guarnizioni (collettivamente e singolarmente denominati "Component") che vengono acquistati separatamente dalla base motore del miscelatore saranno esenti da difetti di materiale o di lavorazione e resisteranno all'usura del normale uso domestico per 3 anni dalla data di acquisto. Vitamix provvederà, entro 30 giorni dal ricevimento del prodotto restituito, a riparare gratuitamente il componente difettoso. Se, a sola discrezione di Vitamix, il componente guasto non può essere riparato, Vitamix sceglierà di (A) sostituire gratuitamente il componente difettoso oppure (B) rimborsare l'intero prezzo di acquisto al proprietario, a meno che Vitamix non riceva una comunicazione scritta di preferenza del proprietario.

2. CIÒ CHE NON È COPERTO.

La presente Garanzia si applica solo agli apparecchi per uso domestico ordinario. La presente Garanzia non copre le modifiche estetiche che non influiscono sulle prestazioni, come lo scolorimento o gli effetti dell'uso di abrasivi o detergenti o la formazione di alimenti. Questa garanzia è valida solo se il contenitore e/o il componente viene utilizzato in conformità con le istruzioni, le avvertenze e le misure di sicurezza contenute nel manuale del proprietario.

La macinazione di alcune erbe e spezie nel contenitore/CIOTOLA si traduce in un danneggiamento estetico del contenitore/CIOTOLA e può causare l'usura prematura delle lame. Tracce di sabbia, grana grossa ed erbe abrasive causano anche l'usura prematura delle lame. Le erbe possono contenere oli volatili, far sì che il contenitore/tazza trattenga gli oli e provocare uno scolorimento permanente. Il contenitore/CIOTOLA e le lame non sono coperti dalla garanzia Vitamix in queste circostanze.

Vitamix non si assume alcuna responsabilità per i costi di riparazioni in garanzia non autorizzate.

LA RIPARAZIONE, LA SOSTITUZIONE O IL RIMBORSO DEL PREZZO DI ACQUISTO SONO I RIMEDI ESCLUSIVI DELL'ACQUIRENTE E L'UNICA RESPONSABILITÀ DI VITAMIX NELL'AMBITO DI QUESTA GARANZIA. NESSUN DIPENDENTE O RAPPRESENTANTE DI VITAMIX È AUTORIZZATO A FARE QUALSIASI GARANZIA SUPPLEMENTARE O QUALSIASI MODIFICA A QUESTA GARANZIA CHE PUÒ ESSERE VINCOLANTE PER VITAMIX. DI CONSEGUENZA, L'ACQUIRENTE NON DEVE FARE AFFIDAMENTO SULLE DICHIARAZIONI AGGIUNTIVE FATTE DA QUALSIASI DIPENDENTE O RAPPRESENTANTE DI VITAMIX. IN NESSUN CASO, SIA IN BASE AL CONTRATTO, INDENNITÀ, GARANZIA, TORTO (INCLUSA LA NEGLIGENZA), RESPONSABILITÀ OGGETTIVA O ALTRO, VITAMIX SARÀ RESPONSABILE PER QUALSIASI DANNO SPECIALE, INDIRECTO, INCIDENTALI O CONSEQUENZIALE, INCLUSI, SENZA LIMITAZIONE, PERDITA DI PROFITTO O DI REDDITO.

Alcuni stati non consentono limiti di garanzia. In tali stati, le limitazioni di cui sopra potrebbero non essere applicabili. Al di fuori degli Stati Uniti e del Canada, possono essere applicate altre garanzie.

3. COSA INVALIDA QUESTA GARANZIA.

L'abuso, l'uso improprio, l'uso negligente, l'alterazione del contenitore o del componente o della base del motore, l'esposizione a condizioni anomale o estreme, o la mancata osservanza delle istruzioni per l'uso, invalideranno la presente garanzia.

La Garanzia decade anche nel caso in cui le riparazioni alla macchina, al contenitore, ai componenti o alla base del motore siano eseguite da qualcuno diverso da Vitamix o da un Servizio Assistenza autorizzato Vitamix o se qualsiasi parte soggetta a questa Garanzia viene utilizzata in combinazione con una base motore o un contenitore non espressamente autorizzato da Vitamix.

4. COME OTTENERE L'AUTORIZZAZIONE AL RESO AI SENSI DELLA PRESENTE GARANZIA.

Nel caso in cui il Contenitore o il Componente abbia bisogno di assistenza o riparazione, si prega di contattare il Servizio Clienti Vitamix al numero 1.800.848.848.2649. Ti verrà chiesto di fornire la data di acquisto e la prova di acquisto per qualsiasi prodotto che non è stato registrato presso Vitamix. Per i prodotti soggetti a questa Garanzia ti verrà fornito un numero di autorizzazione al reso, istruzioni di spedizione aggiornate e un'etichetta di ritiro prepagata. Vitamix pagherà le spese di spedizione standard per la restituzione di un contenitore o di un componente del contenitore per l'assistenza e la riparazione in garanzia e per la spedizione di ritorno del prodotto dopo la riparazione o la sostituzione in garanzia. L'acquirente è responsabile per i costi delle richieste di spedizione speciali. Negli Stati Uniti e in Canada, questa garanzia viene onorata direttamente attraverso la Vita-Mix® Corporation.

Si riterrà che il prodotto venga restituito "così com'è" al momento della consegna, a meno che non si notifichi a Vitamix qualsiasi problema, compresi i danni di spedizione, entro 48 ore dalla consegna.

United States

Vita-Mix® Corporation
8615 Usher Road
Cleveland, Ohio 44138-2199
1.800.848.2649
service@vitamix.com

Canada

Vita-Mix® Corporation
200-1701 Shepherd Street East
Windsor, Ontario NBY 4Y5
1.800.848.2649
service@vitamix.com

This page intentionally left blank

INTERNATIONAL CONTACTS

EUROPE	ITALY	NETHERLANDS	PORTUGAL	SWITZERLAND
BELGIUM	KÜNZI S.p.A.	MultiBrands Marketing	CONASI	Keimling Naturkost
Dalçq SA	Via L. Ariosto, 19	& Sales BV	C/Carlos V n°4 Bajos	Fürstenlandstrasse 96
Rue de Hainaut 86	I - 20091 Bresso (MI)	Heereweg 337-A	23680 Alcalá la Real (Jaén)	9014 St. Gallen
6180 Courcelles	Italy	2161 BL, Lisse	Spain	Switzerland
Belgium	Tel: (+39) 02.61.45.16.1	The Netherlands	Tel: (+34) 638 892 316	Tel: 0800 534 654
Tel: +32 71 12 14 81	Fax: (+39) 02.66.500.553	Tel: +31 (0) 252 241240	www.conasi.eu	www.keimling.ch
www.theblender.be	www.kunzi.it	Fax: +31 (0) 252 241244	info@conasi.eu	UNITED KINGDOM
BOSNIA & HERZEGOVINA	info@kunzi.it	www.blender-shop.nl	SLOVENIA	& IRELAND
Enzita d.o.o.	EASTERN EUROPE	info@multibrands.nl	Enzita d.o.o.	Vita-Mix Europe LTD
Pave Radana br. 15	Hollaender Elektro	NORWAY	Jurckova Cesta 223	C/O Business Cube
Banja Luka, 78000	GmbH & Co.KG	Lindenbaum Agenturer AB	Ljubljana, 1000	2-7 Clerkenwell Green
Bosnia and Herzegovina	Flinschstrasse 35,	Kobbevegen 36 B	Slovenia	London EC1R 0DE
Tel: +387 (0) 66 117 188	60388 Frankfurt	5310 Hauglandshella	Tel: +385 (0) 99.81.59.050	Tel: +44 (0)7748 491664
www.Enzita.ba	Germany	Askoy / Bergen	www.Enzita.si	www.vitamix.co.uk
info@enzita.ba	Tel: +49 69 4990131	Norway	SLOVAKIA	ISRAEL
CROATIA	gmbh@hollaender-elektro.de	Tel: (+47) 91.92.04.02	Vitarian spol s.r.o.	New Horizon
Enzita d.o.o.	ICELAND	www.theblender.no	Lazaretská 29	4 Hatzorzan St.
Avenija Dubrovnik 15	Kaelitaekni Ltd.	info@theblender.se	811 09 Bratislava	Netanya, 6250604
Zagrebački velesajam	Rauðagerði 25	POLAND	Slovakia	Israel
(Kineski paviljon)	108 Reykjavik	Borka Marcin Bartoszewicz	Tel: +421.2.52932868-9	Tel: (+972) 9.9576422
Zagreb, 10020	Iceland	ul. Tolstoja 12c/1	vitarian@vitarian.sk	www.newhorizon.co.il
Croatia	Tel: (+354) 440 1800	58-100 Swidnica	SWEDEN	store@newhorizon.co.il
Tel: +385 (0) 99 81 59 050	www.cooltech.is	Poland	Lindenbaum Agenturer AB	BAHRAIN, KUWAIT,OMAN, QATAR,
www.Enzita.hr	LITHUANIA	Tel: (+48) 74 660 61 76	Hardemogatan 7	AND SAUDI ARABIA
info@enzita.hr	Zaliavalgis.lt	www.bestblender.pl	S-124 67 Bandhagen	4Homes FZCO
CZECH REPUBLIC	Dovanu stotele UAB	info@bestblender.pl	Sweden	PO Box 61379, Dubai UAE.
Traminal s.r.o.	Pamenkalnio g. 1	ROMANIA	Tel: (+46) 08-570 347 77	Tel: +971 4 3807611
Kaprova 42/14	01116 Vilnius,	Quark S.R.L.	www.theblender.se	Fax: +971 4 387612
11000 Praha 1	Lithuania	Birouri, Str. Mizil 2B	info@theblender.se	4homes@4homes.ae
Czech Republic	Tel: (+370) 52611011	032345 Bucuresti	GERMANY, AUSTRIA, SWITZERLAND	www.tavolashop.com
Tel: +420.773.777.000	www.zaliavalgis.lt	Romania	Vita-Mix GmbH	UNITED ARABEMIRATES
www.atranet.cz	info@zaliavalgis.lt	Tel: (+40) 21 345 1725	Kurfuerstendamm 21	4Homes FZCO
DENMARK	LUXEMBOURG	www.BeOrganic.ro	10719 Berlin	PO Box 61379, Dubai UAE.
LifeForce ApS	Dalçq SA	office@quark.com.ro	Germany	Tel: +971 4 3807611
Bakkelyvej 2	Rue de Hainaut 86	SERBIA	Tel: (+49) 800 8482 6491	Fax: +971 4 387612
8680 Ry	6180 Courcelles	Enzita d.o.o.	www.vitamix.de	4homes@4homes.ae
Denmark	Belgium	Leposave Vujošević 11/14	GERMANY	www.tavolashop.com
Tel: (+45) 42 78 32 76	Tel: +32 71 12 14 81	Beograd, 11000	Keimling Naturkost GmbH	AUSTRALIA &
www.lifeforce.dk	www.theblender.be	Serbia	Zum Fruchthof 7a	NEW ZEALAND
info@lifeforce.dk	MACEDONIA	Tel: +381 (0) 65 21 550 65	21614 Buxtehude	Vitamix ANZ Pty Limited
FRANCE	Nutri Vita	www.Enzita.rs	Germany	167 King St
Wismer S.A.	Kosturski Heroi 15	info@enzita.rs	Tel: (+49) 4161.51.160	Newcastle NSW2300
Zone Inova 3000 - allée n°5	Skopje	SPAIN	www.keimling.de	Australia
88150 Thon les Vosges	Macedonia	CONASI	AUSTRIA	Tel: 1-800-766437 (AUS)
France	Tel: +389 (0) 2.3230.777	C/Carlos V n°4 Bajos	Hollaender Elektro GmbH	Tel: 050-853-0697 (NZ)
Tel: +33.(0)3.29.82.27.71	www.NutriVita.mk	23680 Alcalá la Real (Jaén)	& Co.KG	www.vitamix.com.au
www.wismer.fr	info@nutrivita.mk	Spain	Flinschstrasse 35,	www.vitamix.co.nz
FINLAND	MONTENEGRO	Tel: (+34) 638 892 316	60388 Frankfurt	
Lindenbaum Agenturer AB	Enzita d.o.o.	www.conasi.eu	Germany	
Fredrika Runebergin katu 26	Podgorica, 81000	info@conasi.eu	Tel: +49 69 4990131	
06100 Porvoo	Montenegro		gmbh@hollaender-elektro.de	
Finland	Tel: +381 (0) 65 21 550 65			
Tel: (+358) 400 549 969	www.Enzita.me			
www.vitamixsuomi.fi	info@enzita.me			
info@vitamixsuomi.fi				

©2019 Vita-Mix Corporation. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, or stored in a database or retrieval system, without the written permission of Vita-Mix Corporation.

Your Adventure Awaits

vitamix.com

131684_Rev A_MULTI 2/19